

ABONNEMENT
Canada et Etats-Unis \$1.00 par année
Europe (compris le port) 2.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne 12 cent
Chaque insertion subséquente 8 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PERCUTÉ FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 15, rue du Cardinal-Le Moine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

La Bibliothèque du
Parlement

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS
A SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

Pilules Cardinales

DU DR ED. MORIN

Le Grand Guérisseur de la Femme ou Jeune Fille.

LE ROI DES TONIQUES

ACCLAMÉES DANS TOUT LE PAYS.

MADAME BROCHU,

DE SAINT-ALEXANDRE,

Surprise et émerveillée, apprécie et proclame l'effet admirable de ce Remède sans Rival.

Madame BROCHU, de St-Alexandre, dont le mari est marchand à ce dernier endroit, dit: je n'ai pu éprouver de soulagement que par l'usage des "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN. Je souffrais d'une grande débilité, faiblesse féminine; mon estomac n'accusait jamais la faim, les organes digestifs étaient lents, le Foie paresseux, le sang pauvre et décoloré. De tous les remèdes ou Toniques connus, que j'avais employés, aucuns n'avaient pu me guérir.

Cette complication de maux était grave, il me fallait un remède de maître! Je ne me décourageais point, voulant à tout prix me guérir, ou au moins, améliorer ma chétive condition. Je connaissais parfaitement les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, par les annonces. J'avais souvent lu de magnifiques certificats où se révélaient la vertu superbe, les effets quasi-merveilleux de ce remède sans rival. J'en fis venir une boîte qui opéra à merveille. Ma santé générale s'améliorait rapidement, mes forces revenaient, je n'étais plus la même personne, renaissant à une vie nouvelle.

J'ai la ferme conviction que les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, sont le meilleur Tonic connu sous le soleil pour toutes les maladies de notre sexe. Madame BROCHU.

Méfiez-vous des contrefaçons. Si votre pharmacien ou votre épicer n'en ont pas, envoyez-nous 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, que nous enverrons franco par la poste.

DR ED. MORIN & CIE, 48, rue St-Pierre, Québec.

CONTRE LA CONSTIPATION

et ses conséquences:

EMBARRAS GASTRIQUE — MIGRAINE

CONGESTIONS, etc.

PURGATIFS, DÉPURATIFS

ANTISEPTIQUES

EXIGER VÉRITABLES

avec l'étiquette d'origine et 4 couleurs

et le nom du DOCTEUR FRANK

1/20 la 1/2 lb (\$0.50) 3/4 lb (\$1.00) 1 lb (\$1.50)

Notice dans chaque boîte.

Paris, Ph^{ie} LEROY, 5, rue de Cléry et toutes Pharmacies.



VIN ST MICHEL

Tonique énergique
Stimulant persistant
Reconstituant nutritif
Apéritif exquis.

Employé avec succès dans tous les Hôpitaux, Couvents, Collèges, Communautés religieuses pour combattre rapidement l'Anémie, la Faiblesse, la Pâleur, la Débilité, l'Insomnie, la Dyspepsie et le manque d'Appétit.

Pour les adolescents, les convalescents, les vieillards, le Vin St-Michel est l'aliment rénovateur par excellence.

EN VENTE PARTOUT.
BOIVIN, WILSON & CIE, 338 rue Saint-Paul, MONTREAL.

Seuls agents pour le Canada et les Etats-Unis.

En vente chez RICHARD & CIE, 355, rue Main, Winnipeg

EXCURSION Quelques nouveaux styles

— DU —

PACIFIQUE CANADIEN

A QUEBEC, ONTARIO, les PROVINCES MARITIMES, et en EUROPE,

\$40.00

Jusqu'à MONTREAL, TORONTO, et les endroits en deca.

Les billets pourront être achetés du 5 au 31 décembre.

Les billets seront bons pour

TROIS MOIS

Il y aura des chars touristes attachés au train tous les jours, jusqu'à Montréal et Toronto.

Adressez-vous à CÉOPHAS MARCOUX, Saint-Boniface, ou à W. STITT, C. K. McPHERSON, Agent général des passagers,

Les personnes de langue française pourront s'adresser à Saint-Boniface, ou à la Compagnie.

THOS. J. PORTE, 304, rue Main, Winnipeg. Bijoutier

Ensigne du petit Aigle Rouge

Vin Mariani

Le fameux tonique pour le Corps, les Nerfs, et le Cerveau, pour les hommes faibles, les femmes délicates, les enfants malades.

Le Vin Mariani est recommandé par les Facultés Médicales de l'univers. Il est spécialement recommandé pour les Maladies Nerveuses, les Maladies de la Gorge et des Poux, la Dyspepsie, la Constipation, la Débilité Générale, la Malaria et la Grippe.

En vente chez RICHARD & CIE, No 355, MARCHANDS DE VIN, WINNIPEG.

MALADIES NERVEUSES
Epilepsie, Hystérie, Danse de Saint-Guy, Affections de la Moelle épinière, Convulsions, Crises, Vertiges, Étourdissements, Fatigue, Céphalalgie, Migraine, Insomnie, Somnolence, Quériens fréquents, Sédation, Somnolence, etc.

Par le **SIROP DE HENRY MURE**
Succès constaté par 25 années d'expérience dans les Hôpitaux de Paris.

Flacon: 5 fr. Notice gratuite.

GAZAGNE, Pharm^{ie} 1^{re} Cl^{asse}, 55, rue de St-Michel, Paris 5^{ème} (à gauche).

LES ETATS-UNIS AUX PHILIPPINES

L'article suivant, pris de l'*Avenir National*, de Manchester, relève un bien triste état de choses:

Les Etats-Unis gardent les Philippines, 1^o pour nous créer des débouchés commerciaux, 2^o pour civiliser les Filipinos, 3^o pour leur apprendre à se gouverner eux-mêmes. Ce sont là au moins les trois principales raisons données pendant la dernière campagne électorale pour sanctionner la retention des îles par notre gouvernement.

Nous publions ci-dessous une lettre envoyée à ses parents par le soldat Custer Henderson, de l'Indiana. Le jeune homme qui est à Manille s'exprime comme suit:

"A peu près vers le même temps que nous sommes arrivés ici, en octobre dernier, on importa de Chine 800 femmes chinoises du type le plus bas, et elles furent installées dans des maisons, quelques-unes pour les officiers et quelques-unes pour les soldats. Chacune d'elles paie une taxe de \$4 par semaine aux autorités militaires. Pour ce montant on leur permet aussi de vendre de la bière et des vins. Le pire, c'est que ces maisons sont décorées à l'intérieur et au dehors avec le drapeau américain, et le soir, les rues sont remplies de femmes ivres, criant, moitié nues qui, en compagnie de soldats américains, prolongent leurs orgies jusqu'à une heure avancée. Je me suis demandé souvent ce que quelques-uns de nos religieux citoyens aux Etats-Unis penseraient de la manière dont un pays chrétien, ami de la liberté et fier comme le nôtre, emploie pour civiliser ces Filipinos sauvages et incapables de se gouverner."

Pendant le temps de l'occupation espagnole, Manille n'a jamais été aussi corrompue qu'elle l'est maintenant. Il n'y avait que trois débits de liqueurs dans cette ville de plus de 300,000 habitants, et on n'y voyait aucun établissement immoral comme ceux dont parle en termes indignés le jeune soldat que nous venons de citer. Le peuple était sobre, pieux, doux, industrieux. Que voit-on aujourd'hui à Manille même?

Plus de 300 débits de liqueurs fortes sans compter les sentines où le vice et l'immoralité sont protégés par un permis des autorités militaires américaines. Que représente le "drapeau étoilé" aux Filipinos?

Il signifie massacre et déni de la justice.

Il sanctionne l'ivresse et la prostitution dans Manille.

De ces plis, il protège la polygamie et la piraterie dans les îles Soolou.

Cet emblème de la liberté, non seulement on le trouve dans la boue, mais on en fait le synonyme de tyrannie et d'hypocrisie.

Est-il surprenant que les naturels nous considèrent avec mépris? Qu'ils ne veulent pas croire à nos protestations d'amitié? Tout ce que nous faisons là-bas blesse leurs idées morales, sociales, religieuses, et chaque jour augmente en leur cœur la haine de tout ce qui est américain.

DE PAR LE MONDE

Le pape emploie 25 secrétaires privés.

Le Haut Canada a reçu ses premiers colons en 1786.

On s'est servi de boulets de pierres pour les canons jusqu'en 1514.

Les premières plantations furent commencées à Québec en 1609; à Montréal en 1611.

L'année dernière on comptait 62,161 personnes dans les carrières du Royaume-Uni.

Un Français, M. de Lamarre, a rapporté du Klondyke, un lingot d'or pesant 48 onces d'une valeur de \$875.

La Banque de Montréal a reçu dernièrement un lingot d'or fondu en forme de cône pesant 9040 onces et valant \$154,765.

Huit personnes ont été tuées et quinze blessées dans une collision entre un train suburbain et un express, à Choisy-le-Roi, France.

Une explosion de feu grison s'est produite dans une mine de charbon, à Mahoney City, dans la région de Pottsville, Pennsylvanie: trois mineurs ont été tués.

Une nouvelle machine vient d'être installée dans quelques-unes des scieries de Chicago, qui peut faire le travail de 250 hommes, simplement avec six ouvriers.

Il y a en ce moment en Allemagne, 400 manufactures de verres et cristaux de toutes sortes. Ces manufactures donnent de l'emploi à 35,000 mains et paient des salaires élevés.

Le 11 octobre, la chaudière du "Montecello" a fait explosion pendant une tempête dans la Baie de Fundy. Des 31 hommes d'équipage et passagers, 4 seulement se sont sauvés.

Un grand incendie s'est déclaré dans la ville de Cavella, en Corinthe, 429 bâtiments ont été détruits et 26 personnes ont été brûlées vives: 3,000 personnes se trouvent sans logement.

M. C. H. Hays, gérant général du Grand Tronc, abandonnera sa charge le 1^{er} janvier 1901, alors qu'il se rendra à San Francisco, pour occuper le poste de président du "Southern Pacific."

Le C. P. R. construit actuellement deux nouvelles charries pour la neige, 139 wagons de fret, 20 wagons réfrigérateurs et 100 wagons devant servir au transport du minerai du district de Kootenay.

En Angleterre, 45 pour cent des ouvriers deviennent des misérables à l'âge de 60 ans. La moitié des vieillards âgés de plus de 60 ans est obligée d'avoir recours aux maisons de charité.

On vient de vendre à Londres, aux enchères publiques, une princesse égyptienne authentique.

Rassurez-vous, l'esclavage n'est pas importé en Angleterre. La princesse en question est morte aux environs de 1360 avant la naissance du Christ; son père n'était autre que le célèbre roi égyptien Rhamsès II. et c'est la momie de la princesse que l'on vient de vendre, momie dont l'état de bonne conservation avait été préalablement établi au moyen des rayons Roentgen.

La princesse a été vendue exactement deux cent soixante-deux francs... cinquante centimes...

La dernière horreur américaine.

Huit personnes ont été brûlées vives ou asphyxiées à New-York dans un incendie qui a détruit en partie une maison de bois à trois étages, Nos 45 et 47 rue Hester.

En Tartarie les oignons et les poireaux et l'ail sont estimés comme parfum. Une dame Tartare se rendra agréable en se frottant les mains avec une tranche d'oignon nouvellement coupée et en frottant ses vêtements.

Un ingénieur espagnol qui a demeuré longtemps aux Philippines dit savoir que les Philippines ne se rendront jamais.

On annonce qu'un congrès s'est réuni à Rome, pour étudier la question du bombardement des nuages, comme moyen de protection contre la grêle.

On rapporte que l'empereur Guillaume a offert à la reine du Portugal une médaille en mémoire de l'héroïsme dont elle fait preuve en sauvant récemment un pêcheur du nom de Catalao, qui était sur le point de se noyer à Cacaus.

Nos voisins ont voulu goûter du régime militaire cela leur coûte \$50,000,000 de taxes de plus par année. Cette taxe a été imposée pour faire la guerre à l'Espagne, et bien que cette guerre soit terminée depuis deux ans, la taxe existe encore et rien ne fait espérer que le gouvernement actuel soit disposé de la faire disparaître.

La plus grosse charrie du continent est à San Bernardino, Cal. elle a 18 pieds de hauteur, pèse 16 tonnes et elle fonctionne à vapeur.

D'après les calculs et les recherches des savants, on a raison de croire que la croute de la terre n'est pas moins de 20 milles d'épaisseur.

Tous les édifices appartenant à l'empereur de Chine, sont peints en jaunes; et il est défendu à toute autre résident de se servir de cette couleur sous peine d'amende.

JEU ATHLETIQUE

RONALDO EST VAINCU PAR BARRÉ

Le canadien l'emporte par 16 livres. Il y avait une foule énorme au Parc Sohmer le 26 novembre au soir, pour juger des tours de force de Barré et de Ronaldo.

Le concours a été extrêmement intéressant, vu la presque égalité de force des deux concurrents. De fait, ils ont été égaux jusqu'à 10 heures.

Ce n'est qu'après dix heures que Barré l'emporte par 16 livres. Louis Cyr était présent. Barré est l'élève de Cyr, qui lui a passé aussi son titre de champion du monde.

Pain de ménage ou Pain blanc de luxe — chez BOYD

Vous avez ce pain tout frais sortant de nos vastes fours. Pain fait de la meilleure farine, par les meilleurs boulangers, avec la méthode la plus moderne.

Pain doux, exquis, toujours frais et tendre.

W. J. BOYD

370 et 379 Rue Principale

WINNIPEG

DANS LE MONDE RELIGIEUX

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque a donné le sermon dimanche dernier à la cathédrale.

Le Rév. Père Lacombe, O. M. I. est de retour au Canada d'un voyage de plusieurs mois en Europe. Durant son séjour la basilique du vénérable missionnaire a demandé et obtenu une audience de Sa Majesté l'Empereur d'Autriche dans le but de procurer des missionnaires à la colonie galicienne établie dans l'Ouest canadien.

Le curé d'Arx prêchait sans cesse la loi du dimanche.

"Vous travaillez, vous travaillez, disait-il, mais vous ruinez votre âme et votre corps. Quand j'en vois qui charrient le dimanche, je pense qu'ils charrient leur âme en enfer. L'homme n'est pas seulement une bête de travail, mais c'est aussi une âme créée à l'image de Dieu. Le dimanche, c'est le bien du bon Dieu; c'est son jour à lui, le jour du Seigneur. Il a fait tous les jours de la semaine, il pouvait tous les garder, il vous en a donné six, il s'est réservé le septième. De quel droit touchez-vous à ce qui ne vous appartient pas? Vous savez que le bien volé ne profite jamais. Le jour que vous volez au Seigneur ne profitera pas non plus. Je connais deux moyens bien sûrs de devenir pauvre, c'est de travailler le dimanche et de prendre le bien d'autrui."

LES MAUX DE CÔTÉ DES SUITES DE LA TOUX OFFENSIVE ET SACCADÉE. Prenez du Pyny Balsam, il vous guérira promptement, quelque soit la violence de votre rhume. Garanti par des milliers de Canadiens. Vendu d'un bout à l'autre du pays. Manufacturé par les propriétaires du Perry Davis Pain-Killer.

LES PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER,
EMPLOI DEMANDÉ,
SITUATION VACANTE,
TROUVÉ,
PERDU,
PROPRIÉTÉ A VENDRE
A VENDRE,

Seront insérées dans LE MANITOBA à raison de 25 cents pour 6 lignes.

DR PRICE'S

CREAM BAKING POWDER

Les plus Grands Honneurs, Médailles d'Or de l'Exposition Universelle et de l'Exposition Internationale

Evitez l'usage des Poudres contenant de l'alun. Elles sont préjudiciables à la santé.

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant...

SI

Pour sa souscription recevra

LE MANITOBA

Jusqu'au 1^{er} janvier 1902...

Nouvelle Agence

M. J. E. Defoy pharmacien de St-Boniface, Man., vient d'obtenir l'agence pour le Manitoba, des Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard, et est actuellement en état de fournir à toutes demandes de gros et de détail au même prix qu'à Montréal.

TROIS JOURNAUX EN UN SEUL

Huit pages de nouvelles condensées et classées.
Huit pages d'articles sur l'agriculture pratique et sur les animaux de ferme.
Huit pages de littérature intéressante.

Le MAIL & EMPIRE Hebdomadaire

3 Sections. 24 pages. \$1.00 par année.

Quiconque s'abonnera pour l'année 1901 recevra le journal gratuitement pour la balance de l'année 1900.

ALLAIRE & BLEAU

Avenue Cache & Bloc Lauzon

VOUS TROUVEREZ à cet établissement une ligne complète de:

Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granit, Blanc Emaille, Blanc de Plomb, Peinture Préparée, Verres de Toutes Sortes, Huiles à Peinture, Huile de Charbon, Huiles à Machine, (Fumeux Poêle air tight Excelsior), Poêles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme, Harnais, etc., etc.

A des Prix Defiant Toute Compétition

Venez voir nos Marchandises Et Jugez par Vous-mêmes

FERBLANTIER ATTACHE A L'ETABLISSEMENT

Montage de Poêles et Posage de Fournaises à Air Chaud

ALLAIRE & BLEAU

12-1193

Le Manitoba.

Mer redi. 5 Décembre 1900

LE FANATISME A L'ŒUVRE

Le *Free Press*, de Winnipeg, n'a pas toujours été ce qu'il est aujourd'hui. Il fut un temps où les œuvres de justice avaient son appui.

Tout cela est changé : c'est l'injustice qu'il prêche maintenant.

Une lueur d'espoir pour les catholiques est apparue à l'horizon politique. Voilà que de suite l'organe de M. Sifton soulève une masse de poussière pour obscurcir ce petit coin d'azur.

Franchement, il faut que la haine du nom, des œuvres et de l'idée catholiques soit continuellement à l'état latent dans certains cœurs, pour qu'à la moindre alerte, ils se gonflent et laissent écouler leur bile par tous les pores.

Si seulement ces gens-là voulaient sérieusement et honnêtement songer à l'intérêt du pays ; s'ils pouvaient laisser pénétrer dans leur âme un rayon de générosité ; si l'amour vrai de la liberté pouvait s'emparer de leur cœur, ils rougiraient de leurs actes et de leurs paroles !

La liberté ! En quel temps et dans quel pays en a-t-on parlé davantage ?

Sous quel régime plus que sous le nôtre se targue-t-on de mieux appliquer le fameux *fair play* britannique ?

Et ne prétend-on pas tout régler et faire tout marcher au nom du progrès ?

Or, de l'aveu de tous, le progrès de notre province est entravé par l'inique législation scolaire passée dans nos statuts en 1899 !

Nul ne peut prétendre que l'oppression du faible par le puissant soit un acte de générosité !

Encore moins doit-on dire que la violation de la constitution du pays au détriment des droits de la conscience procède de la liberté !

Donc, sur toute la ligne, œuvre néfaste, contraire à tous nos intérêts comme peuple, et à tous les principes dont chacun se réclame, que l'entretien perpétuel, au milieu de nous, des causes où l'harmonie des races et des croyances a sombré.

Hélas ! non-seulement le *Free Press* veut la perpétuité de cet état de choses, mais il souffle sur le brasier. Il soulève le fanatisme, fait appel aux préjugés, lance les uns contre les autres les hommes, les races et les croyances, sème la discorde — campagne odieuse, anti-nationale, qu'il poursuit à l'aide de moyens également odieux, en inventant des situations, en évoquant le spectre cléricale, qui n'a jamais existé, et qui devrait être remplacé, dans la polémique, par quelque chose de moins arriéré, si tant est que nous vivions, comme on le dit, à une époque de lumière et d'affranchissement.

Que font donc les maîtres du *Free Press* pendant ce temps-là ? Le dieu du *Free Press*, c'est M. Sifton.

Et ce dieu fait partie de l'Olympe où trône M. Laurier, le Jupiter de ces lieux.

Il n'y a pas longtemps, leurs organes criaient aux catholiques, demandant secours aux autorités fédérales : "Si vous n'êtes pas contents, adressez-vous à la légis-

lature locale ; vous avez des droits, mais c'est à cette dernière de vous les rendre, non pas à nous, qui ne voulons plus nous en occuper."

Eh bien ! sans nous départir des droits certains que nous avons de mettre en mouvement le rouage fédéral pour maintenir dans son intégrité la constitution, nous tournons aussi nos regards vers les autorités provinciales et nous les supplions de rendre la paix à la nation en nous faisant justice.

Or, qui trouvons-nous encore ici sur notre chemin, semant des obstacles, soulevant les vagues ?

Les mêmes gens qui, pour se donner un semblant de raison de nous fermer là-bas leurs portes, nous conviaient à frapper à celles-ci !

Toujours, en face de nous, l'homme double agissant tantôt directement, tantôt indirectement par sa presse.

Car, le *Free Press* parlant, c'est M. Sifton qui parle ; et M. Sifton parlant, c'est tout le cabinet fédéral qui parle, M. Laurier en tête. Nous avons le droit de les solidariser dans l'œuvre criminelle du *Free Press* et de les envelopper tous dans la même réprobation !

Est-elle assez godiche cette prétention du *Free Press* que la rencontre, dans les relations sociales, de deux hommes, dont l'un a le devoir de réclamer certains droits, l'autre le pouvoir de mettre fin à une situation anormale et douloureuse, est un pacte pour anéantir l'arche sainte des institutions populaires ?

D'abord, ce qu'il s'agit de faire disparaître n'est pas une arche ; c'est un esquif trépané par une main hostile.

Il n'y a pas de pacte non plus. Mais s'il y en avait un, ce serait pour renflouer l'arche et non pour achever d'en disperser les épaves, œuvre du fanatisme et de l'aveugle tendance de certains esprits à tout niveler sous prétexte d'égalité.

Cette attitude du *Free Press* est un nouveau jet de lumière sur les instincts et les secrètes dispositions d'une foule de gens au verbe sonore, prodigues de promesses, mais dont on peut dire *vox et præterea nihil*. Nous n'avons jamais eu et nous n'aurons jamais rien à attendre d'eux.

Nous espérons néanmoins que l'opinion publique ne se laissera point égarer par ces appels aux préjugés, et que le ministre qui a prononcé le discours de Poplar Point saura réaliser les espérances qu'il a fait naître.

Cet acte devrait-il être le seul de sa vie politique, il suffirait à l'immortaliser dans notre histoire.

Notes Politiques

Sir Adolphe Caron, qui a failli, la semaine dernière, succomber à une grave maladie, est maintenant hors de danger.

L'Echo de la semaine dernière, se faisant disciple de M. de La Palisse, affirmait sérieusement que si M. Mager a perdu son élection, c'est qu'il y avait trop de monde contre lui ! En effet, il y en avait 154 de trop.

Le prochain président de la Chambre des Communes sera, en toute probabilité, M. Brodeur, le député de Rouville. La place lui appartient.

Au Sénat, ce sera probablement l'hon. M. Power qui sera

appelé aux mêmes fonctions. C'est le gouvernement qui nomme à cette situation.

La récompense libérale de la candidature soi-disant conservatrice de M. Mager ne s'est pas faite longtemps attendre : M. J. Mager, le fils du candidat, a été nommé, la semaine dernière, par le gouvernement d'Ottawa, à un emploi dans l'un des bureaux de Winnipeg.

Une dépêche d'Ottawa dit qu'il est très probable qu'il y aura une vacance dans la représentation de Victoria, Nouveau-Brunswick, aux Communes, par la nomination de l'hon. John Costigan à la position de commissaire du revenu de l'intérieur, en remplacement de M. Edward Miall, qui a demandé sa mise, à la retraite durant la dernière session, et qui est absent en congé depuis plusieurs mois.

On dit que M. Greenway a l'intention de se retirer de la vie politique.

Le gouvernement manitobain vient de référer à la Cour du Banc de la Reine de la province la question de savoir si la loi passée par la législature, prohibant la fabrication, l'importation et la vente des liqueurs dans la province est constitutionnelle.

Nous lisons dans L'Echo :

"Il faut savoir rendre justice à ses adversaires, et nous devons signaler aux libéraux, la discipline exemplaire dont le parti conservateur a donné la preuve samedi dernier. Le ralliement a été absolu, et les libéraux devraient bien à l'avenir emprunter à leurs adversaires cette indiscutable qualité, sans laquelle un parti politique ne peut guère espérer jamais la victoire."

Ces lignes de L'Echo contiennent un hommage mérité à nos amis ; nous sommes heureux de le leur transmettre.

Mais il y a autre chose encore dans ce paragraphe.

C'est un aveu que ceux qui ont préparé la candidature Mager, comptaient faire éclater une division parmi nos amis. Ils ont bonne grâce de venir maintenant nous parler d'union, ces gens qui fondaient leurs espérances de succès sur la discorde qu'ils pensaient engendrer chez nous.

Ce paragraphe met aussi fin à la légende de la candidature soi-disant conservatrice de M. Mager. Le reproche que L'Echo fait ici aux libéraux montre de la manière la plus évidente qu'en dépit de toutes les protestations, on entendait faire de cette élection une lutte de parti et du triomphe de cette candidature une victoire libérale.

Tous ces projets ont été déjoués tant par l'ardeur et l'union de nos amis que par le bon jugement d'un certain nombre de libéraux qui sentent que la politique doit être autre chose que de l'intrigue, de l'astuce et du dénigrement.

Le symptôme est bon pour nous ; il pourrait être une leçon pour L'Echo.

L'Echo parle de blason à propos de M. J. B. Lauzon.

Pour répondre à cette sottise il suffit de faire remarquer qu'il vaut mieux n'avoir pas de blason que lui faire subir l'humiliation.

L'Echo trouve qu'on ne l'a pas respecté en battant son homme. Ainsi, avis à qui de droit.

Il faut être de l'avis de L'Echo, sinon vous lui manquez de respect et vous êtes voué à sa colère.

Et quand il est en colère il menace de sortir "bees and oncles" pour vous déchirer.

L'Echo doit savoir pourtant que cela se fait à deux.

Il geignait quand nous usions de la trique à son endroit. Que sera-ce donc s'il nous oblige à prendre des gourindes ?

L'Echo affecte de parler de la candidature du nouveau député de Saint-Boniface comme d'une "candidature imposée."

Le résultat de l'élection comme l'action vigoureuse et unanime de nos amis pendant la lutte, sont une réponse décisive à cet inepte propos de la feuille à M. Bertrand.

Les conservateurs du comté de Manitou ont offert un banquet à leur représentant, l'hon. M. Rogers, hier soir. Cinq cents personnes ont assisté à ce banquet. Parmi les convives se trouvaient les honorables M. Roblin, H. J. Macdonald, J. A. Davidson et McFadden. M. Roblin a annoncé la reconstruction prochaine du cabinet avec cinq ministres salariés : M. Rogers, qui est aujourd'hui ministre sans portefeuille, aura prochainement charge d'un département.

ELECTIONS MUNICIPALES

SAINT-BONIFACE

La nomination pour les élections municipales a eu lieu hier, à l'hôtel-de-ville. Voici comment en sont les choses actuellement :

Maire—M. J. A. Sénécal, élu par acclamation.

Conseillers—Quartier 1 : M. Jean Couture, élu par acclamation.

Quartier 2 : candidats, MM. François Jean et J. Hébert.

Quartier 3 : candidats, MM. Téléphore Pelletier et J. N. Senez.

Quartier 4 : candidats, MM. Joseph Turenne et L. J. Collin.

A Winnipeg, les deux candidats sur les rangs pour la mairie sont l'ex-maire Wilson et MM. John Arbuthnot et Ross.

La votation aura lieu le 18 du courant.

MUNICIPALITÉ RURALE DE SAINT-BONIFACE

Préfet—M. Pierre Dumas, élu par acclamation.

Conseillers—Candidats : MM. A. Paquin, Payette, Carrière, Macdougall, Riel et Hack.

Dans Assiniboia, M. Geo. Caron a été élu préfet par acclamation.

A Saint-François-Xavier, M. Morrow et M. Jos. Préfontaine ont été mis en nomination pour la fonction de préfet.

FRAICHES COULEURS

La jeune fille perd ses belles couleurs de ses joues parce que son sang est appauvri et impur. Les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD lui rendront ses fraîches couleurs.

Nouvelle Epicerie A...

Winnipeg

M. T. LAPLUME, si avantageusement connu du public, vient d'ouvrir un magasin d'Épicerie, Grains, Farine, etc., à l'enseigne des rues McDermott et RORIE. Ses prix sont modérés et sa satisfaction garantie.

Les gens de la campagne trouveront chez M. Laplume l'avantage de se loger à un prix raisonnable et pourvu aussi leurs chevaux dans une écurie confortable (ancienne écurie Benson) pouvant loger une vingtaine de chevaux.

UNE VISITE EST SOLICITÉE.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine guérissent la dyspepsie, l'indigestion et le mal d'estomac.

Si vous souffrez de dyspepsie et que vos vivres digèrent mal, mangez lentement, ne prenez que les mets que vous pouvez digérer le plus facilement, buvez peu en mangeant et après vos repas, prenez deux *Pilules Rouges*, et en même temps, prenez la moitié d'un verre d'eau bien chaude, dans lequel vous ajouterez un quart de cuillerée à thé de soda à pâte. Si vous suivez ce simple conseil avec patience et persévérance, les troubles dont vous souffrez disparaîtront, votre appétit deviendra meilleur et surtout les vivres que vous mangerez, au lieu de vous faire du tort, vous renforceront et vous guériront.

Les témoignages suivants sont la preuve de ce que nous affirmons.

Témoignage de MADAME BRABANT :

"Lorsque je commençai à prendre les *Pilules Rouges*, je souffrais beaucoup de faiblesse, d'indigestion et de vomissements. J'étais obligée de faire la classe à cinquante enfants et il me fatiguait énormément de travailler."

"Les premières boîtes de *Pilules Rouges*, que je pris ne me firent pas grand bien, mais au bout de quelques semaines, ma position commença à s'améliorer et aujourd'hui, je puis dire qu'elles m'ont entièrement ramenée à la santé. De faible que j'étais je devins forte et robuste, mon appétit s'améliora et je pus manger ce que je voulais et digérer sans fatigue tout ce que je prenais."

"Je continuai à prendre les *Pilules Rouges* jusqu'à la naissance de mon enfant. J'eus une grossesse heureuse et une recouvrance sans accident."

"Je suis bien reconnaissante aux Médecins Spécialistes de la *Cie Chimique Franco-Américaine* des bons conseils qu'ils m'ont donnés et je leur donne la permission de publier ce témoignage, car eux seuls avec leurs *Pilules Rouges* m'ont fait du bien."

"DAME ZÉPHIRIN BRABANT, Lorette, Manitoba."

La régularité des intestins est importante pour le bon fonctionnement de l'estomac et les femmes qui souffrent de constipation devront prendre en même temps que les *Pilules Rouges*, nos *Tablettes Purgatives*. Elles régulariseront les intestins et aideront à la digestion.

Témoignage de MADAME LEBLANC :

"Je souffrais depuis deux ans d'un mal d'estomac qui m'avait rendue à bout. Je n'avais pas d'appétit et ne pouvais rien digérer. J'avais toujours l'estomac faible et j'avais aussi des battements de cœur après mes repas et aussi lorsque je travaillais trop fort."

"Les *Pilules Rouges* et les conseils que me donnèrent les Médecins Spécialistes me firent un grand bien et me ramenèrent à la santé. Je pris aussi les *Tablettes Purgatives*. Je suivis ce traitement depuis deux mois et je fus bientôt guérie de mes troubles."

"Aujourd'hui je suis parfaitement bien. Je mange ce que je veux. Je dors bien la nuit et je puis faire tout mon ouvrage sans encourir les inconvénients dont j'étais la victime auparavant."

"Je remercie les Médecins Spécialistes du trouble qu'ils se sont donné pour moi et leur en suis bien reconnaissante."

"DAME ALFRED LEBLANC, Carleton, Bonaventure, P.Q."

Une emplâtre préparée par la *Cie Chimique Franco-Américaine*, appliqué sur le creux de l'estomac, soulagera très souvent et même toujours cette douleur que les femmes éprouvent lorsqu'elles souffrent de leur digestion et aidera beaucoup à l'effet des *Pilules Rouges*.

Il est important que les vivres que vous mangez digèrent facilement, afin de bien nourrir les autres parties du corps. Il n'y a pas de santé possible sans un bon estomac. Les *Pilules Rouges* en aidant à la digestion de vos vivres feront de vous des femmes fortes et bien portantes.

Témoignage de MADAME BREAUX :

"J'ai employé les *Pilules Rouges* pour une faiblesse que je ressentais au creux de l'estomac. J'attribuais ma maladie aux fatigues que j'ai endurées lors de la naissance de mon deuxième enfant. Il était malade et j'ai été obligée d'en avoir soin avant d'avoir les forces nécessaires pour le faire. Mon appétit était bien mauvais et je pouvais à peine digérer les vivres que je prenais. Mes repas me restaient sur l'estomac et me faisaient beaucoup souffrir. J'étais aussi constipée. Je dormais mal la nuit et me sentais toujours épuisée. J'ai éprouvé du soulagement dès les premières boîtes que j'ai prises ; elles m'ont donné des forces et le sang revint à mes joues. Je pus faire bientôt mon ouvrage sans fatigue et manger ce que je voulais."

"Aujourd'hui je suis en parfaite santé et je vous donne la permission de publier ce témoignage afin d'encourager les femmes qui souffrent comme moi, à prendre les *Pilules Rouges* et à se guérir."

"DAME VICTOR BREAUX, Upper Neguac, Northumberland, N. B."

AVIS A NOS PATIENTES. Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Codette de tous nos remèdes. Nos *PILULES ROUGES*, seront donc connues à l'avenir sous le nom de : *PILULES ROUGES DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE*.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la *CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE*, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables *PILULES ROUGES* et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes *PILULES ROUGES* vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.

FAC-SIMILE DU PAQUET.



Le papier est blanc imprimé en encre rouge

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la *CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE*, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des *PILULES ROUGES*, ou de leur écrire ; les consultations, personnelles ou par lettres, données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos *PILULES ROUGES* se vendent soc. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 envoyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit :

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dept. Médical, No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL

ECHOS DE LA SEANCE DU COLLEGE

qu'il suffisait de plonger la main à tout hasard pour retirer un numéro gagnant dont le porteur était de Saint-Boniface.

Les élèves sont enchantés des beaux résultats de leur séance-loterie au profit des jeux. La recette s'est presque élevée à cent cinquante dollars. Sans doute, ce n'est pas de tout point suffisant pour payer les frais du tracé à bicyclette et acheter un nouveau billard, mais c'est un substantiel et précieux acompte. Aussi le Conseil des jeux est-il on ne peut plus reconnaissant au public de sa généreuse collaboration.

Un très grand nombre d'objets, la majeure partie, ont été gagnés par des citoyens de Saint-Boniface et c'est tout à l'honneur de notre ville d'avoir mis tant de billets en loterie.

Aux généreux donateurs, à la presse, à l'orchestre, aux personnes qui ont distribué ou acheté des billets, à tous ceux qui ont eu une bonne parole pour cette œuvre, LE MANITOBA transmet avec plaisir les remerciements du Conseil des jeux et de tous les élèves.

C'est une séance dont tout le monde gardera un excellent souvenir.

CONTRE LA MIGRAINE

La migraine est causée tout simplement par la faiblesse et la pauvreté du sang, et le plus sûr remède est l'emploi des *PILULES DE LONGUE VIE* du CHIMISTE BONARD.

—Une équipe de travailleurs est actuellement occupée à poser de nouveaux poteaux de télégraphe à travers la ville.

—Les divers magasins de Winnipeg et de Saint-Boniface commencent à annoncer leurs marchandises pour le temps des fêtes.

—En donnant à votre enfant les *TABLETTES SANTOMEL* pour les vers vous préviendrez le choléra, la dysenterie et les indigestions qui tuent un si grand nombre de bébés tous les ans. Ces maladies sont toujours causées par la présence des vers et les *TABLETTES SANTOMEL* pour les vers sont par excellence le meilleur remède à donner aux enfants qui en souffrent.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédies au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St Denis, Montréal, Can.

LE NOUVEAU MAIRE

De Saint-Boniface

C'est avec une vive satisfaction que nous voyons M. J. A. Senécal arrivé au poste de maire de la ville de Saint-Boniface. Nul plus que le nouveau titulaire ne méritait ce témoignage d'estime.

Son honneur le maire Senécal a été longtemps membre du Conseil, et comme tel, il a rendu de nombreux services au public. Son arrivée au premier poste s'imposait. Nous avons lieu d'offrir nos félicitations et aux citoyens et à leur premier magistrat.

DANS LA MUNICIPALITÉ

La municipalité rurale de Saint-Boniface a, cette année encore, élu M. Pierre Dumas comme préfet. Elle a fait preuve de discernement, car elle n'aurait pu mieux choisir. Nos compliments à M. Dumas sur sa réélection.

CE SONT LES JAPONAIS qui nous ont fourni le menthol contenu dans le Merveilleux D. & L. Menthol Plaster qui soulage immédiatement le mal de dos, le mal de tête, la névralgie, le rhumatisme et la sciatic. Fabriqué par The Davis and Lawrence Co., Lim.

IL N'EST PAS ÉTONNANT

Que les Pilules Cardinales du Dr. Ed. Morin

fassent tant de bien aux personnes des deux sexes qui en servent rigoureusement d'après les directions. Elles ne sont faites que de médicaments les plus sages et les plus efficaces contre les épuisements, la faiblesse, l'indigestion, les maux de nerfs, la perte d'appétit tant chez les hommes que chez les femmes, et la faiblesse féminine, les pertes excessives, ou les irrégularités particulières aux jeunes filles.

Les témoignages de guérison complète nous arrivent en grand nombre tous les jours sans qu'on les demande.

Essayez les merveilleuses Pilules et vous serez contents.

Nous étendrons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (1.00) d'un nouvel abonné, d'un seul; plus si vous voulez, cependant. Quel est celui de nos abonnés qui ne peut pas trouver un ami disposé à recevoir notre journal?

SANS DISTINCTION

Toutes les affections des organes de la respiration sont rapidement guéries par l'emploi du BAUME RHUMAL.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE,
HOTEL DE VILLE,
SAINT-BONIFACE, - - MAN.

ON DEMANDE chez M. C. A. Gareau, marchand tailleur, un jeune homme de 14 à 15 ans, sachant parler le français et l'anglais. Prix raisonnable. 28-11-19

RUMEUR

Une dépêche d'Ottawa mentionne l'élévation probable et prochaine de Mgr l'Archevêque d'Ottawa, au cardinalat.

LA GRIPPE

La grippe fait beaucoup de victimes chaque année, mais non pas chez ceux qui emploient le BAUME RHUMAL.

HOCKEY

Samedi prochain, aura lieu au Collège de Saint-Boniface, à 11 h. p. m., une joute de Hockey entre le club du Collège et celui de Saint-Boniface. Cette joute promet d'être très vive, car les deux équipes sont très fortes.

L'EMULSION D & L convient admirablement à ceux qui souffrent des troubles des poumons avec tendance à l'hémorragie. Quelques bouteilles prises à doses régulières font un bien étonnant. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

—Le Prof. Salé désire annoncer aux membres de l'Orchestre de Saint-Boniface qu'il y aura, dimanche, après vêpres, à l'Académie Provencher, un exercice général.

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant une piastre pour sa souscription à notre journal, recevra LE MANITOBA jusqu'au 1er janvier, 1902. Nous prions nos abonnés actuels de faire connaître cette offre.

CONSEIL

Avez-vous mal à la bouche le matin au lever, ou bien sentez-vous des signaux d'estomac? Prenez de LNE à DEUX cuillères à thé de Salina dans un demi verre d'eau et cela disparaîtra immédiatement.

PERDUE—Vers le 15 octobre, une jeune fille, âgée d'à peu près 8 ou 9 ans, de couleur rouge-brun, la taille droite de derrière un peu croché. Cette jeune fille appartient à M. James White, de Saint-Agathe. Celui qui en donnera connaissance au propriétaire sera bien récompensé.

FANFARE INDEPENDANTE DE SAINT-BONIFACE

La Fanfare Indépendante de Saint-Boniface a célébré, jeudi, le 22 novembre dernier, la fête de Sainte-Cécile, dans la salle du "Bazar." Tout a été très bien réussi: la musique, le chant, les discours et les danses ne firent pas défaut. Notons, en particulier, la santé portée en l'honneur de Sainte-Cécile, répondue par M. J. B. Leclerc, président, et la santé en l'honneur du président, répondue par M. le Prof. Salé, directeur, qui furent très intéressantes et très bien appropriées. Un magnifique programme a été exécuté.

Les exercices de la troisième division de la fanfare auront lieu à l'avenir le lundi et le jeudi, à 7 1/2 p. m., à la résidence de M. Napoléon D. L'Évêque. La troisième division est maintenant dirigée par M. Joseph L'Évêque, en remplacement de M. Zotique Bertrand.

GEO. L'ÉVÊQUE, Sec. tr.

Calino célèbre les avantages de la gymnastique.

—Il n'y a rien de pareil pour la santé, dit-il; elle augmente les forces de l'homme, prolonge ses jours.

—Mais nos ancêtres ne faisaient pas de gymnastique, cependant, fait observer Verplumot.

—Il n'en faisaient pas, réplique Calino, mais aussi ils sont tous morts.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$5 a year; four months, \$1.50. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 361 Broadway, New York
Branch Office, 611 Y St., Washington, D. C.

C. A. GAREAU,

Marchand-Tailleur

324 RUE MAIN

Prévoyant, au commencement de l'été, une saison très active à l'automne, nous nous étions munis d'un des plus gros assortiments que nous ayons jamais eus. Or, vous n'ignorez pas que le mauvais état de la récolte a déjà beaucoup diminué les affaires et les diminuera encore davantage. Cette stagnation du commerce nous serait préjudiciable, si elle nous surprenait avec une aussi énorme quantité de marchandises que celle que nous avons aujourd'hui en mains. Une vente à sacrifice est donc pour nous une mesure de protection nécessaire. Dans ces conditions, vous concevez facilement les économies que vous pouvez faire en achetant vos habillements et nouveautés de toutes sortes à notre établissement, durant les quelques mois qui vont suivre.

FOURRURES

Capots en chien de Russie: \$7.00. Capots en ours d'Australie: 9.00. Capots en chat sauvage: 12.00, en montant. Capots (Wallaby): 10.00, en montant. Capots en drap doublés, en fourrures, de différents prix. Capots de dames, en fourrures. Casques en fourrures pour 50 cts, \$1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, en montant.

Mitaines en pelletterie de toutes espèces et de tous prix. Les plus grandes robes de voiture en chèvre grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui achètera un montant raisonnable de marchandises.

Un stock immense de hardes-faites
Sera vendu

A Grand Sacrifice

Habillements pour hommes, de 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 en montant. Pantalons en tweed, pour hommes, de 50 cts, 90 cts, 1.00, 1.50 en montant. Pardessus d'hiver en frise, pour hommes, de 2.50, 3.00 en montant. Pardessus, drap castor, couleur bleue et noire, de 5.00, 7.00, 8.00 en montant. Habillements pour jeunes gens et enfants, dans tous les prix, à partir de 1.00, 1.25, 1.50, 1.75 en montant.

DÉPARTEMENT DES HABILLEMENTS FAITS SUR COMMANDES. Be habillement en serge noire pour \$12.00, en montant. Un choix énorme de corps caleçons, cols, cravates, gants et mitaines.

C. A. GAREAU,

Enseigne des Ciseaux d'Or, Bloc Hargrave,
324 RUE MAIN.

N'oubliez pas que toutes commandes que nous recevons par la malle sont soigneusement et promptement exécutées.

Sacré Cœur de Jésus

Dans chaque maison catholique devrait se trouver ces quatre images:

Sacré Cœur de Marie

La Prière enseignée par Notre Seigneur, Les Beattitudes, et Marie et Jésus.

Nous avons les meilleures marchandises que les agents vendront rapidement. Elles se vendent aisément et à gros profits, elles plaisent à tout le monde. N'importe qui peut les vendre. Quelques-uns de nos meilleurs agents sont sourds et muets, d'autres sont aveugles, ce n'est pas de l'argent, de même que vous pouvez en faire aussi. Nos belles images se vendent très vite qu'on les voit. Vous n'avez pas besoin de parler. Montrez simplement les images et elles feront le reste. Elles mesurent 16x22 pds. IMPRIMÉES EN COULEURS ATTRAYANTES. Chaque image est une merveille et mérite d'être encadrée. Nous n'avons pas d'images communes, mais nous vendons des marchandises d'art de première classe pour le prix des communes. N'oubliez pas ceci: NOS IMAGES NE SONT PAS COMMUNES, MAIS NOS PRIX SONT LE CONTRAIRE. Nous donnons ici une liste partielle de sujets:

"Sauveur de l'humanité, Ange-Gardien, Certificats de mariages, Mémoires, Jésus-Christ béni par les petits enfants, Jésus dans le Temple, La Madone et l'Enfant, Les dix Commandements, La Prière de Notre-Seigneur, Sa Vie, Beattitudes, Sacré-Cœur de Jésus et Marie, Réveil des Ames, Gravures de la Guerre d'Amérique, La Guerre du Sud Africain, Scenes d'Édit et d'Édification, etc., etc."

Ces Gravures valent sûrement 50c. chaque. Agents mandantes et plusieurs de nos agents obtiennent \$1.00 chaque.

Nous enverrons n'importe laquelle pour 25c.; 4 pour 80c.; 12 pour \$1.75; 25 pour \$3.25; 50 pour \$6.00; 100 pour \$11.00; 200 pour \$21.00; 300 \$32.00. Sur chaque achat de 100 gravures nous enverrons FRANCO une MONTRE d'argent (wind and stem set); et sur chaque ordre de 300 une superbe MONTRE d'Or AMÉRICAIN (gold filled), 17 rubis, garantie pour 20 ans. Vous pouvez choisir ou si vous nous laissez le choix nous vous enverrons un assortiment de nos images des mieux choisies. Ne tardez pas, mais envoyez un ordre aujourd'hui et vous ferez de l'argent. Étamplissez au montant de pas moins de \$1.00 acceptables comme de l'argent, mais pour \$1.00 ou plus envoyez un mandat de Poste ou l'Express ou un chèque sur les Banques de Chicago ou de New York.

Decoupez toujours cette annonce et envoyez-la avec votre ordre.

Adresse: HOME NOVELTY CO., (Fr. Cl. 354D)

P. O. Box 518
LA PRIERE DU SEIGNEUR
CATHOLIQUE. CHICAGO, ILL. BEATTITUDES

Satisfaction garantie par Les propriétaires

Le "Semi-ready" est confectionné et vient directement des grands ateliers du "Semi-ready" où rien autre chose que des "Semi-ready" n'est confectionné.

Ils sont vendus exclusivement dans les sept grands magasins de détail.

Appuyés du nom des fabricants et de leur garantie. Marqués de leurs prix en chiffres.

Les profits sont fixés par les fabricants, qui connaissant la valeur de chaque habit.

Ils doivent soutenir leur garantie:—"Votre argent remboursé si vous n'êtes pas satisfaits,"—leur commerce en souffrirait si l'acheteur n'était pas satisfait—il faut de toute nécessité que le "Semi-ready" donne satisfaction. \$20, \$18, \$15 et \$12 par habit ou pardessus.

Commandes reçues par la malle—écrivez pour un catalogue.

Semi-ready Wardrobe

Montreal 432 Main Street
Toronto North of Victoria Block
Ottawa Winnipeg. Eugene Richard Manager.

ALF. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS
JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier,
AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 263, rue Principale, Winnipeg.
Tel. No. 427. B. de P. No. 1295

Dr J. H. O. LAMBERT

Saint-Boniface

HEURES DE BUREAU:—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11.30 a.m. Winnipeg: bureau au coin des rues Main et Sutherland, au-dessus du magasin de M. Chouinard, No. 783, rue Main; heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche.—Phone 1245

Paletots POUR Hommes

Il vous en faut un avant dimanche.

Nous en avons un magnifique assortiment en Beaver, melton et jersey, avec collets de velours.
Prix, de \$5 à \$15.00.
Listes avec collets, de \$5 à \$10.00.
On donne des timbres rouges.

Voyez nos collets de fourrure.

DEEGAN

556 Rue Main.

Choisissez vos cadeaux de Noel et du Jour de l'An A bonne heure.

C'est avantageux; les prix sont plus modérés et le choix plus varié que plus tard. Beaucoup de nos clients choisissent leurs fourrures des maintenant et viendront les réclamer au temps des Fêtes. L'idée que nous soumettons est bonne; vous en conviendrez en venant nous rendre

Une Visite

HAMMOND

430 Rue Main

10-10-19 3m

Pyny-Balsam

GUERISON RAPIDE DE LA

Toux et des Rhumes

Un Remède inimitable dans toutes les affections de la

GORGE OU DESPOUMONS.

25 cts la grande bouteille.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd.

Prop. de Perry Davis Pain Killer.

207 Pacific Ave., Winnipeg

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

ETABLISSEMENT UNIQUE

DES PERSONNES GUÉRIES PAR LE
"GOLD CURE" CONSTRUIT
SENT UN MAGNIFIQUE
ÉDIFICE

L'établissement le plus curieux du Canada et peut-être unique au monde, est celui que dirige à Winnipeg le Dr Desaulniers et qui a pour but la guérison des Alcooliques. Depuis l'établissement du Gold Cure, le docteur Desaulniers a guéri environ 500 sujets. Un grand nombre ont trouvé là la planche de salut qu'ils avaient cherchée depuis longtemps. Désireux de perfectionner son œuvre, le Dr Desaulniers s'est assuré les services d'un architecte, de maçons et de charpentiers guéris à l'institut, et grâce à cet aide a pu construire un véritable monument.

Evans Gold Cure est cordialement ouvert à tous ceux qui voudront le visiter. Il est situé sur la rue Balmoral, No. 299, près de l'avenue du Portage. 52

BELL PHOTO STUDIO

207 Pacific Ave., Winnipeg

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

COIN NORD, RUE MAIN

J. KERR,

Gradué de l'École des Embaumeurs de New-York, Successeur de

M. Hughes & Son,

Entrepreneur de

Pompes Funèbres et Embaumeur.

212, Rue BANNATYNE,

Téléphone 413. WINNIPEG

Les ordres reçus par le télégraphe recevront une prompt attention.

6,7-98 3m

EMULSION

CONSOMPTION et toutes les MALADIES des POUMONS, GRACIEUSEMENT de SANTÉ, POUR FAIRE d'AP- PETIT, DEBIL- LITE—dans tous les cas, Th. D. & L. Emulsion protège un client contre l'usage

Avec l'aide de Th. D. & L. Emulsion, l'élève à une débilité d'une année, perdant tout poids corporel, et se rétablit en 10 jours.

T. H. WINGHAM, I. C., Montréal.

50 cts et \$1 la Bouteille.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.

DAVIS & LAWRENCE CO., Ltd., Montréal.</



Les Femmes Epuisées

Peuvent trouver confort et sécurité en faisant usage des **Pilules Roses du Dr Williams**. Les maux de tête et le mal de rein qui

arrivent d'une façon inattendue ou non sont éloignés et les irrégularités sont éliminées pendant que l'action du sang rouge et riche, produit grâce aux

Pilules Roses du Dr Williams

se montre aux joues rosées et par les yeux clairs et vifs de ceux qui en font usage. Ces pilules ne sont pas un purgatif. Elles donnent la vigueur au lieu de l'émettre au dehors. Elles agissent directement sur le sang et les nerfs ; elles renforcent le corps ; elles régularisent les fonctions physiques, ramènent la santé et la force chez les femmes épuisées quand chaque tentative du médecin a été suivie d'insuccès.

Les mères soucieuses au sujet du développement sain de leurs filles qui grandissent, insistent pour leur faire prendre les Pilules Roses du Dr Williams.

Attestation de la guérison :

Mme Isaac Comeau, qui demeure au numéro 83 1/2 rue Arago, Québec, enseigne le français, l'anglais et la musique. Depuis longtemps Mme Comeau souffrait beaucoup de maladies propres à son sexe, ainsi que de faiblesse, de maux de tête, de névralgie et de prostration nerveuse. Elle se vit forcée de quitter l'enseignement et d'entrer à l'hôpital, et elle y fit un séjour assez long, mais en sortit sans avoir amélioré son triste état. Son mari l'engagea à essayer les Pilules Roses du Dr Williams, dont il avait entendu dire beaucoup de bien, et voici l'opinion de Mme Comeau sur le mérite des pilules, exprimée devant un journaliste :

"Ma maladie était venue à la suite de la naissance de mon enfant, et avant les Pilules Roses du Dr Williams je ne pouvais trouver aucun remède pour me guérir. Je souffrais beaucoup ; j'étais très faible, les maux de tête étaient fréquents, et je n'avais presque pas d'appétit. Aussitôt que j'eus commencé le traitement par les Pilules Roses du Dr Williams je sentis leur effet salutaire, et au bout de deux mois ma santé était très satisfaisante. L'appétit était revenu, les douleurs avaient cessé, je gagnais en poids, et j'ai repris mon enseignement ; je m'occupe de mes élèves et je surveille mon ménage sans éprouver de fatigue. Depuis ce temps-là, j'ai recommandé les pilules à d'autres dames, et toutes m'ont parlé favorablement du résultat obtenu."

Aucune découverte moderne n'a rendu autant de services aux femmes que les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles. Elles agissent directement sur le sang et les nerfs, elles donnent de la force aux muscles, elles régularisent les fonctions, et c'est ainsi qu'elles rendent la vigueur aux femmes épuisées et leur donnent le courage, la bonne humeur et une vie agréable.

Le succès merveilleux obtenu par cette médecine a induit plusieurs personnes à faire des imitations et substitutions, mais ces simulacres n'ont jamais guéri personne. Refusez tout paquet de médecine qui ne porte pas le terme complet : **Pilules Roses du Dr Williams pour les Personnes Pâles**. Ces pilules sont vendues par tous les marchands ; mais, si vous avez des doutes, adressez-vous directement à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont., et les pilules vous seront envoyées franco à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

Pour les jeunes gens Japonais la formation de l'intelligence au point de vue scientifique laisse peu à désirer. Les écoles ont pris au Japon un développement considérable. Quatre-vingts pour cent des garçons passent par l'école primaire. Un esprit naturellement ouvert et curieux, un goût très-prononcé pour les sciences et leurs progrès, enfin la nécessité des études pour parvenir à la plus modeste position, poussent les jeunes gens par milliers dans les écoles secondaires et supérieures. La ville de Tokyo réunit près de quarante mille étudiants, leur nombre, pour le pays tout entier, dépasse cent mille. C'est un engorgement général, auquel le succès répond du reste dans une mesure qu'il serait injuste de nier : vu le caractère Japonais, les méthodes suivies et l'état actuel du pays, l'enseignement y donne tout ce qui est matériellement nécessaire.

Mais si l'on se place au point de vue de l'instruction religieuse, de la morale et des principes philosophiques, cette formation de l'intelligence est nulle ou complètement erronée. C'est à tel point qu'aujourd'hui, au Japon, qui se dit savant se dit athée et matérialiste. Quant à la morale, en particulier, les plus fameux éducateurs du Japon se disputent entre eux pour savoir sur quel fondement ils la pourraient bien faire reposer. La seule base solide, l'idée religieuse, est unanimement rejetée comme une antiquité méprisable, comme une chose anti-rationnelle et anti-scientifique.

La formation de la volonté, c'est-à-dire du cœur, est également nulle ou du moins faussée, pour deux motifs :

1o à cause de cette absence ou de cette fausseté, signalées plus haut, de tout enseignement religieux, moral et philosophique ; il est impossible, en effet, que dans un pareil chaos d'idées, les volontés, privées de lumière certaine et de guide, puissent suivre une règle quelconque ;

2o à cause du manque de soins extérieurs. Sur ce point l'insouciance est générale et fait peine à voir. Les professeurs, p us encore que les parents, s'affranchissent des devoirs pratiques de l'éducation ; ils sont convaincus que tout leur rôle est rempli, lorsqu'ils ont fait régulièrement leurs cours. Hors de là, aucune vigilance, aucune surveillance. La liberté, ou plutôt la licence laissée aux étudiants est à peu près complète.

Le système de l'internat est très-peu pratiqué au Japon. Les étudiants ne vont aux écoles que pour les heures de classe. Ils logent en ville, où il leur plaît, par groupe de vingt ou trente, dans des pensions spéciales, sortes d'hôtels ou, faute de direction et de surveillance, ils perdent leur temps et leur santé au milieu de désordres faciles à comprendre.

En résumé donc, à l'école, l'intelligence des jeunes gens est faussée sur les points les plus importants par l'enseignement officiel ; dans les logements communs, elle achève de se pervertir, et leur cœur, sans préceptes et sans guide, s'égare et se corrompt, quelquefois pour toujours. Ainsi se passe la jeunesse de presque tous ceux qui au Japon auront plus tard un nom, une position, une influence.

Pour remédier à un mal si considérable, le premier et le plus efficace moyen serait évidemment la fondation de nombreuses écoles catholiques. Il en existe trois actuellement au Japon, qui rendent de très-grands services, surtout pour les jeunes gens chrétiens. Mais dans un pays de quarante-cinq millions d'âmes, il est bien difficile, même avec le temps, de multiplier ces écoles autant qu'il le faudrait pour pouvoir exercer par elles une influence étendue et puissante. Trois principaux obstacles s'y opposent : 1o les dépenses considérables, le personnel nombreux et choisi qu'exige l'installation de chacun de ces collèges ; 2o la préférence que les Japonais, vivant aux car-

rières officielles, accorderont toujours aux écoles du gouvernement ; 3o la difficulté de lutter contre le monopole d'enseignement qu'en définitive l'Etat se réserve, et contre les entraves qu'en conséquence il oppose aux écoles libres.

Un autre moyen de remédier au mal, et qui échappe aux trois difficultés précédentes, est celui qu'indique le titre même de cette notice : *L'Œuvre des Maisons de Famille pour les Etudiants*. A la place de ces logements païens, où les jeunes gens sont livrés à eux-mêmes, sans discipline et sans contrôle, il s'agit de leur installer des maisons sérieusement tenues sous la direction d'un missionnaire. Là, les étudiants, en dehors des heures qu'ils passent aux diverses écoles, sont logés, nourris, surveillés, soumis à un règlement facile et adapté aux coutumes japonaises. Une instruction religieuse solide et développée redresse les idées fausses reçues au contact du dehors et fait d'eux des chrétiens fermes et pratiquants. Une formation morale bien entendue les prépare à être plus tard des hommes de principes et de conduite. Tous ces jeunes gens sont dirigés, chacun selon ses goûts et ses aptitudes, dans les diverses carrières officielles, afin que plus tard, pénétrant dans la classe dirigeante, ils exercent sur elle une influence chrétienne. Dans ce but, à la maison, ils étudient plus à fond le français et l'anglais dont la nécessité s'impose ici tous les jours davantage.

L'œuvre des Maisons de Famille pour les Etudiants Japonais a été commencée très modestement à Tokyo, à la fin de 1899, avec l'approbation de S. G. Mgr l'Archevêque. Ne possédant ni terrain, ni installation, elle a dû louer une petite maison japonaise, et par conséquent restreindre à un nombre très limité le chiffre de ses pensionnaires. La quantité continuelle d'admission, demandes que nous sommes, hélas ! obligés de refuser faute de local, les résultats pratiques et vraiment consolants obtenus jusqu'à ce jour, tout nous fait espérer que cette Œuvre est appelée à réussir et à rendre d'importants services.

Mais il est évident que son but ne sera atteint que dans la mesure où elle pourra s'étendre et se multiplier. Or le manque absolu de ressources dans lequel se trouvent les missions du Japon, ne nous permet pas de la développer comme elle devrait l'être.

La première chose indispensable est l'installation : la bonne tenue de ces maisons de famille, la formation même des étudiants exigent des établissements adaptés à l'Œuvre et organisés en vue de son but spécial. En outre il serait nécessaire de disposer de quelques ressources, afin de pouvoir aider les jeunes gens intelligents mais trop pauvres pour subvenir entièrement aux frais de leur pension et de leurs études. Or nous n'avons ni terrains, ni établissements, ni ressources.

Nous faisons donc un appel pressant à tous ceux qu'intéresse l'avenir social et religieux du Japon, à tous ceux qui, persuadés que ce beau pays est appelé à jouer en Asie un rôle considérable, ont à cœur sa conversion au catholicisme. Puisse le grand saint Michel, patron du Japon, inspirer à beaucoup d'âmes généreuses la pensée de nous venir en aide pour sauver cette multitude de jeunes gens si intelligents et si bons, que l'enfer dispute à Jésus-Christ !

Les aumônes peuvent, sans crainte d'erreur, être envoyées directement au P. Claudius Ferrand, missionnaire apostolique,

Hongo, Motomachi, 2^e chemin. No. 49. TOKYO (JAPON.)

On peut les envoyer aussi soit au R. Père Pettier, Procureur de la Mission catholique, à Yokohama (Japon).

Soit au R. Père Delmas, Directeur au Séminaire des Mis-

sions Etrangères, 123, rue du Bac, Paris.

Pour ces deux dernières adresses, prière de spécifier la destination de l'envoi.

CLAUDIUS FERRAND,

Missionnaire apostolique,

Approuvé : Pierre-Marie, archev. de Tokyo.

Chronique de la Province

(De notre correspondant spécial.)

LORETTE

Mercredi dernier avait lieu à Lorette une imposante cérémonie : la bénédiction d'une nouvelle église. Le nouveau temple avait été revêtu d'une riche parure de fleurs et de lumières pour la circonstance et l'assistance était considérable. Sa Grandeur Mgr l'Archevêque officiait assisté du R. P. Guillet, et de M. l'abbé Cherrier.

Les membres du clergé présents étaient le T. R. M. Dugas, vicaire général de l'archidiocèse ; les R. P. Pères Magnan, Poitras, Dorais, Dandurand, Oblats ; R. P. Tourangeau, S. J. RR. PP. Louis et Benoit trappistes ; M. les abbés Filion, Giroux (Sainte-Anne) Giroux (LaBroquerie), Joly Campeau, Cloutier, Béliveau et Rousseau. On comptait aussi un grand nombre de visiteurs de Winnipeg, de Saint-Boniface et d'ailleurs. M. l'abbé Dufresne, le distingué curé de Lorette avait donc avec lui en cette mémorable fête de paroisse, une affluente considérable de visiteurs et des plus distingués M. le grand vicaire prononça le sermon de circonstance avec une belle éloquence sacrée.

Après la cérémonie religieuse il y eut grand banquet, au cours duquel, des amateurs de la paroisse firent une belle musique. Dimanche dernier il y eut un nouveau banquet et une nouvelle soirée musicale qui furent comme les derniers échos de la fête.

Le sermon dimanche dernier fut donné par le curé Filion avec son éloquence accoutumée.

La nouvelle église fait honneur à la paroisse, car elle est réellement belle. Les décorations murales, tableaux variés, sont l'œuvre de M. Monty ; les boiseries ont été exécutées par M. August Gauthier. La démonstration de mercredi dernier restera comme l'une des plus belles dans l'histoire de la paroisse.

MENUS PROPOS

Se taire absolument n'est pas permis. Quand nous n'avons plus l'espérance de convaincre, nous avons encore le devoir d'avertir. Nos lecteurs doivent savoir ce qui se dit et ce qui se passe.

LOUIS VEUILLLOT.

Au désert, en philosophe : — Moi, je voudrais avoir vingt ans de moins et savoir ce que je sais. — Moi, vingt ans de moins aussi, et savoir... ce que je ignore !

Au restaurant. Madame, repoussant l'œuf à la coque qu'on vient de lui servir : — Pouah !... Il y a un petit poulet dans cet œuf ! Son mari, vivement : — Chut !... Si le garçon t'entend, on va nous le compter 30 cents !

La mère Mathurin à sa nièce qui part pour Paris par le train de plaisir : — Je te recommande bien, petite, de ne pas te trouver mêlée à un accident !

SON OMBRE SEULE

Un homme prévenu en vant dix. Le rhume est l'imprévu mais l'ombre seule du BAUME RHUMAL le fait faire.

SANS RETARD

Les pertes de Sang par hémorragie ou autrement demandent sans retard un régime aux **PILULES de LONGUE VIE** du **CHIMISTE BONARD** qui fera du sang.

DEMANDE

Un agent pour Saint-Boniface et les environs. Bon salaire et position permanente. Nous avons la plus considérable exploitation en fait d'arbres d'ornement et d'arbres fruitiers au Canada.

Adressez-vous à

PELHAM NURSERY CO.

Toronto, Ont.

N. B.—Les cultivateurs et les fils de cultivateurs peuvent faire de l'argent durant leurs moments de loisir. P. N. Co.

17-19 10s

AVIS.

La "Winnipeg Transfer Railway Company," la "Portage and North Western Railway Company" et la "Waskada and North Eastern Railway Company," toutes corporations pourvues de charte par la Législature du Manitoba, font demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte confirmant leurs chartes respectives et déclarant toutes ces compagnies et chacune d'elles être à l'avantage général du Canada et être incorporées et politiques, dans les limites de l'autorité législative du Parlement du Canada ; et les susdites compagnies et "The Northern Pacific and Manitoba Railway Company" feront demande, en même temps, de pouvoirs devant être contenus dans le même Acte, autorisant l'amalgamation de toutes les compagnies sus-nommées sous le nom de "The Northern Pacific and Manitoba Railway Company," sur des bases qui seront établies par les compagnies, et pour d'autres pouvoirs à la Compagnie amalgamée, relativement à la navigation sur les lacs Manitoba et Winnipegosis et pour obtenir et établir des stations terminales et d'exportation sur les dits lacs.

Daté, nov. 26 1900.

The Winnipeg Transfer Railway Company, The Portage and North Western Railway Company, The Waskada and North Eastern Railway Company, The Northern Pacific and Manitoba Railway Company.

Par EWART, FISHER & WILSON, Leurs Mandataires.

lvrognerie Guerie

EVANS (OLD CURE BRAND)

299 Balmoral St., Winnipeg



A la longue, l'ivrognerie devient une maladie. L'institut "Evans Gold Cure" a guéri, à Winnipeg seulement, au-delà de 500 sujets, hommes et femmes. Un Canadien-français est à la tête de cet institut encouragé par les autorités de la province, le clergé, etc. Catalogue et renseignements gratuits. 14-11 19 jao

JOHN HUGHES,
Autrefois de la Maison
Hughes & Fils,
Entrepreneurs de Pompes
Funébres.
EST. MAINTENANT CHEZ
Clark Bros & Hughes,
500 RUE MAIN,
Soul Char Funéraire. Tel. 1239.

Pour la **MENTHOL**
Sciaticque
Pleurésie
Les Points
Crampes
Névralgie
Rhumatisme
Mal de Dos Davis & Lawrence Co., Ltd.
FABRICANTS, MONTREAL.

A. J. H. DUBUC.
AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,
ETC., ETC.
BLOC McINTYRE,
Chambre 313.
Winnipeg
Téléphone. 334.

Argent à Preter
—SUR—
PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,
BILLETS PROMISSOIRES,
CHATELS MORTGAGES.
S'adresser à
THEO. BERTRAND,
Hôtel de Ville, St-Boniface

J. THOMSON & Cie

Les meilleurs embaumements et directeurs de Pompes Funébres, 529, rue Main, Winnipeg.

Nous avons le plus beau et le plus varié stock de la ville : nous achetons au comptant par char ; nos prix sont de 20 à 30 p. c. plus bas que ceux de nos confrères. Tombe blanche pour enfants, seulement \$6.00.

Services de Première Classe

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

CHAUSSURES Pour hockey

Sans contredit les meilleures chaussures pour Hockey et patins généralement. Lacets jusqu'aux extrémités des pieds et, par conséquent, liberté parfaite du pied. Chaussure solide, renforcée par des lacets transversaux, le "neo plus ultra" comme chaussures à patins.

Chaussures en cuir noir, pour hommes, points 6 à 10,

\$1.25 la paire.

Chaussures en cuir jaunes, pour hommes, points 6 à 10,

\$3.00 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, extra, points 3 à 7,

\$2.50 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, fine qualité de kid, points 3 à 7,

\$3.00 la paire.

Chaussures à hockey, cuir noir ou jaune, pour jeunes gens, points 1 à 5,

\$2.50 la paire.

Cuir noir ou jaune, points 11 à 15,

\$2.25 la paire.

LUSTRES

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de lampes (lustres) de toutes grandeurs et formes, de \$2.75 à \$10.00. Variété capable de satisfaire tous les goûts. Une excellente lampe en bronze poli, avec brûleur, cheminée et abat-jour ; prix très bas,

\$2.75

LAMPES

Pour Salles

Bronze poli, globe rose, brûleur et cheminée,

\$1.50

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.

GRATIS

10,000 Boîtes de Pilules de Longue Vie



Dix milles boîtes de Pilules de Longue Vie (Bonard) seront distribuées gratuitement, afin de convaincre 10,000 hommes, femmes et enfants que ces pilules sont un remède infailible pour la guérison prompte et permanente de toutes les maladies provenant de l'insuffisance, ou de l'impureté du sang, ainsi que des maladies du foie, des rognons, de la peau et de l'estomac.

Si vous souffrez

d'anémie, de chlorose, de débilité générale et nerveuse, de dyspepsie, d'indigestion, de faiblesse, de maux de tête, de névralgie, d'humeurs, de boutons ou d'éruptions de la peau, ou de maladies particulières à votre sexe; envoyez-nous votre nom et votre adresse, ainsi qu'un timbre de deux cents, et nous vous enverrons une boîte échantillon, ainsi qu'un blanc de questions auxquelles vous pouvez répondre et recevoir gratis les conseils de nos médecins. Nous vous faisons cette offre libérale parce que nous sommes certains qu'après avoir pris quelques doses de ce remède merveilleux, vous serez tellement satisfait du résultat, que vous ne manquerez pas de continuer le traitement jusqu'à ce que vous soyez rendus à la santé, à la force et à la vigueur.

VEUILLEZ DETACHER CE COUPON ET NOUS LE RETOURNER AVEC UN TIMBRE DE 2 Cts.

DEMANDE POUR ECHANTILLONS DE PILULES DE LONGUE VIE

LA C^{ie} MÉDICALE FRANCO-COLONIALE, 202 rue St-Denis, Montréal.
Messieurs, — Veillez trouver sous ce pli un timbre de 2 cents pour lequel veuillez m'expédier par le retour de la maille une boîte échantillon de vos Pilules de Longue Vie (Bonard).

Nom _____

Adresse _____

LA C^{ie} MÉDICALE FRANCO-COLONIALE, 202, RUE ST-DENIS, MONTREAL.
Les Pilules de Longue Vie (Bonard) sont en vente dans toutes les pharmacies, à raison de 30 cents la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50.

NO 10.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

— Les assises sont terminées à Winnipeg; le dossier était très chargé.

— Les philosophes du collège ont célébré la Sainte-Catherine la semaine dernière.

— La neige, tombée lundi dernier a mis les chemins d'hiver en assez bonne condition.

— Un nommé Arthur Wing a été condamné avant hier, à Winnipeg à subir son procès pour faux aux assises prochaines.

— Samedi prochain, à 5 1/2 p. m. aura lieu au collège de Saint-Boniface, la fête patronale de la congrégation de l'Immaculée Conception. Les anciens congréganistes sont cordialement invités à y assister. Mgr l'Archevêque sera présent.

— Deux sœurs de la communauté des Sœurs Grises, de Saint-Boniface, sont actuellement au Fort Elie où elles ont été appelées pour soigner de pauvres malades atteints de la piéte. Des nouvelles reçues récemment disent que la maladie suit son cours régulièrement; aucune fatalité n'est à redouter.

— Notre club de raquettes "Le Voyageur" a eu sa première réunion de la saison, jeudi soir au "Bazar." On a procédé à l'élection des officiers. Président M.J.A.F.B eau, vice-prés: E. Jean, Sec. Tres. Ernest-Lérèque; Capitaine Alfred-Chabot; Comité de Régie I. J. Lavoie, J. B. Coté, O. Manseau. Un bon nombre d'amateurs entreront dans le Club cette année. De son côté le club Saint-Georges de Winnipeg s'organise et promet de disputer vigoureusement la coupe du championnat au "Voyageur." Première sortie, jeudi 6 décembre. Point de départ salle du "Bazar." Rendez-vous au retour salle du "Bazar." Lunch au retour de la marche à la salle du "Bazar."

après le lunch, assemblée générale pour prendre en considération le rapport du comité de régie. Que les membres se rendent en foule. Hoopher up!!

— Vu une augmentation très considérable dans ses affaires M. S.M. Barré, vient de compléter l'organisation d'une compagnie limitée à fond social avec un capital de \$50,000 piastres, ce qui lui permettra d'étendre davantage ses entreprises d'industrie laitière. La nouvelle compagnie est entrée en opération depuis le premier décembre. Le nom de la nouvelle Compagnie est "The Winnipeg Creamery & Produce Company Limited."

— Les billets d'excursion dans l'Est sont en vente au C. P. R. depuis lundi dernier et le seront jusqu'à la fin de décembre. La compagnie donne le choix des routes pour tous les points et fait des arrangements pour avoir des chars touristes à chaque train. Ces chars partiront tous les jours pour Toronto et Montréal, tandis qu'un service sera aussi ménagé pour l'accommodation de ceux qui désirent se rendre dans les Provinces Maritimes ou dans les vieux pays. Compartiment à bon marché dans les chars touristes; poêle à cuisine pour la commodité des voyageurs. Un porter en charge de chaque char jusqu'à destination.

SI APRÈS UN TOUR DE VOITURE vous avez froid une cuillerée à thé de Pain-Killer dans un verre d'eau chaude sucrée, sera un meilleur stimulant que le Whiskey. Evitez les contrefaçons il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis. 25c et 50c.

MARIAGE

CANON-CORVIER—A Lassalle, mardi le 27 novembre dernier, par le R. M. Rocan, M. Victor Caron, de Saint-Charles, à Mlle Marie-Ange Cormier, fille de M. Moïse Cormier, de Lassalle. Nos meilleurs souhaits à l'heureux couple.

Nous venons de recevoir

Un char des célèbres fournaises "Pearl Sino" et poêles de cuisine. Ces poêles sont reconnus dans Québec et Ontario comme à peu près les meilleurs qui existent. De fait, ils prennent rapidement le devant sur tous les autres dans notre province. Nous sommes les seuls agents ici. Vous pouvez donc épargner 10 p. c. en achetant directement de nous. Nous avons aussi un énorme assortiment de poêles de chauffage, ferblanteries, huiles et peintures. Nous serons heureux de recevoir la population française et l'invitons à nous visiter avant d'acheter ailleurs. On parle français.

C.A. Baskerville

650 RUE MAIN

Entre les Avenues Logan et Henry

Nous avons depuis deux mois à notre employé M. Henri Pelletier, qui sera toujours prêt à répondre à la clientèle française.

RIPAN'S TABULES

Doctors find
A Good
Prescription
For mankind

WANTED—A case of bad health that RIPAN'S will not benefit. They banish pain and prolong life. One gives relief. Note the word RIPAN'S on the package and secure no substitute. RIPAN'S is for 5 cents, may be had at any drug store. Ten samples and one thousand testimonials will be mailed to any address for five cents, forwarded to the Ripan Chemical Co., No. 30 Spruce Street, New York.

GUILBAULT & COTE

Assortiment considerable



POELES DE CUISINE,
USTENSILES DE CUISINE
Etc., Etc.,

A Vendre aux Conditions les plus avantageuses
Vous avez peut-être besoin d'un Bicyclette. Achetez un de nos Bicycles "IDEAL", "GENEVA", "ELDERIDGE", des meilleurs manufacturiers du Canada

GUILBAULT & COTE,
Ave. Provencher, St-Boniface.
Sous agents autorisés à St-Boniface, de Merrick, Anderson & Co., de Winnipeg.

LIBRAIRIES KEROACK

B. Keroack. M. D. Keroack.
RUE DUMOULIN, COIN DES RUES MAIN ET WATER.
Saint-Boniface. Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapissures, encres, fleurs artificielles, bonbons d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et scapulaires.
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.
Les ordres par la maille seront promptement exécutés

COMME LES ELECTIONS

Sont passées et que Flenny n'a pas été élu, il est encore à faire la lutte contre ses compétiteurs de Hards-Faites.

Habillements pour hommes \$3.50 en montant
Pardessus pour hommes... \$5.00 en montant
Pantalons pour hommes... \$1.00 en montant

Justaucorps 50 Cts.
Caleçons... 50 Cts.

Capots en pelletterie pour Dames et Messieurs à des prix très raisonnables.

D. W. FLEURY,
564, RUE PRINCIPALE,
WINNIPEG.
Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick. 26-9-19

AGRANDISSEMENT DE LOCAL.

Il y a un an, nous ouvrons au public de vastes salles de merceries, de couture, de manteaux, robes, blouses et sous-vêtements.

CETTE SEMAINE

nous ouvrons le sous-bassement, que nous avons parfaitement aménagé pour la vente des draps, flanellettes, tapis, "rugs", etc. Afin de faire de l'espace pour les marchandises d'automne, nous avons décidé de faire une—

GRANDE VENTE A SACRIFICE

dans le sous-bassement, cet été; vente d'indiennes, de mousselines, cotons et ce qui nous reste de lainages.

VENTE DE DECEMBRE

Pendant le mois de décembre, nous allons vendre A MEILLEUR MARCHÉ que partout ailleurs à Winnipeg, et cela dans nos trois étages. Surveillez cela et prenez votre part des avantages de ces grandes ventes.

CARSLEY & CO.,
No. 344, Rue Main,
WINNIPEG.
Vis-à-vis la rue Notre-Dame.

MUTUAL RESERVE FUND LIFE ASSOCIATION OF NEW YORK

La Compagnie d'Assurance sur la vie, la plus en vogue parmi les Canadiens-français, les Français et Belges.
Nombre de Canadiens et Français tiennent des polices dans cette Compagnie.

Depuis 19 ans la Compagnie a payé

\$42,000,000

en bénéfices mortuaires.
On demande de bons agents dans toutes les paroisses françaises; adressez-vous à

Ernest Finkler,
AGENT GENERAL.

411 Bloc McIntyre, Winnipeg, Man.

EPICERIES CHAUSSURES

maintenant les deux principales lignes de nos commerces, nous avons toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE St-Boniface.

Pain-Killer

IL N'Y A PAS DE SOUFFRANCE NI DE DOULEUR, INTERNE OU EXTERNE, QUI NE SOIT SOULAGÉE PAR LE PAIN-KILLER.

Care aux contrefaçons et aux imitations. La bouteille véritable porte le nom

PERRY DAVIS & SON.

L'INDUSTRIE

LAITIÈRE

Suite

LA QUALITÉ DE NOS BEURRES

On apprend de la Colombie que nos beurres de beurriers (à part quelques rares exceptions) donnent satisfaction, quand ils sont frais, mais qu'ils ne se conservent pas. Dans les conditions actuelles, il faut la vente journalière, l'expédition rapide et la consommation immédiate des produits.

C'est un grave inconvénient avec la perspective d'une augmentation considérable, dans la production de cette dendrée, et par le fait que nous sommes éloignés des marchés d'exportation.

Le marché de la Colombie ne peut consommer notre beurre d'été à mesure qu'on le produit. Il faut donc en garder une partie jusqu'à ce que la qualité soit détériorée. On en cherche l'écoulement sur le marché de Montréal pour l'exportation en Angleterre. Mais comme nos meilleurs beurres d'été ne sont que des produits de seconde qualité, il en résulte pour nous un grand désavantage pour ce commerce d'exportation. En voici la preuve:

Au mois de juillet dernier, le beurre d'exportation valait à Montréal 22 cents par livre. Au Manitoba, pour le marché de la Colombie il valait 18 cts. Différence: 4 cents par livre. J'achetai alors un char de beurre d'une des meilleures beurriers de la partie Nord-Ouest de cette province. Cette beurrie très considérable possède un excellent réfrigérateur, et le char de beurre en question était le résultat d'un mois de fabrication. De sorte qu'une quantité considérable de ce beurre était frais, et le plus vieux avait un mois d'âge.

J'expédiai ce beurre à Mon-

tréal. Readu à destination il coûta entre 19 1/2 à 19 3/4 cents. Si la qualité avait été satisfaisante ce beurre aurait pu être immédiatement expédié avec profit en Angleterre. Malheureusement, tel n'a pas été le cas. Le rapport le classifie dans les 2èmes qualités, impropres à l'exportation, et voici les derniers nouvelles que nous avons eues:

MONTREAL, 28 août 1900.

S. M. Barré, 240, Rue King, Winnipeg:

Cher monsieur—Le marché du beurre est plus tranquille. Il a été impossible de revendre avec profit le char de beurre que vous nous avez expédié. Nous serons peut-être obligés de vous le renvoyer à notre compte pour le marché de la Colombie.

Bien à vous,

A. A. AYERS & Cie.

Comme la maison A. A. Ayers et Cie. nous a acheté des quantités considérables de beurre et de fromage, il y a quelques années, j'ai cru devoir leur demander leur opinion sur la qualité générale de ces produits. Voici la réponse:

MONTREAL, 13 octobre, 1900.

S. M. Barré, 240 Rue King, Winnipeg:

Cher Monsieur,—En réponse à votre lettre du 20, nous avons l'honneur de vous dire: Le défaut principal du beurre et du fromage du Manitoba, c'est une saveur particulière. Le beurre est enclin à devenir huileux et à prendre un goût de poisson. Nous croyons que cela provient dans une grande mesure du manque de soins, de propreté, durant la traite et durant les manipulations du lait ou de la crème sur la ferme avant leur expédition aux fabriques et peut être aussi aux mauvaises odeurs qui peuvent exister autour de certaines fabriques.

Bien à vous,

A. A. AYERS & Co.,

La personne qui décrit la nature et la cause de ces défauts, connaît son affaire. Elle met le doigt sur la plaie de notre industrie; car, de la malpropreté du manque de soin dans la préparation du lait et de la crème avant leur expédition aux fabriques et la malpropreté de certaines fabriques, viennent la plupart des difficultés que nous éprouvons dans la fabrication et la vente du beurre et du fromage.

On nous dira peut-être que nous sommes dans une jeune province où les conditions qui accompagnent l'organisation des fermes, sont encore très primitives, nous l'admettons; mais cela n'amoindrit pas l'importance de nos devoirs à ce sujet, ni les inconvénients et les pertes encourues par la négligence à les accomplir.

Il est indiscutable que le présent système de beurriers est dans une grande mesure la cause des défauts actuels de nos beurres, car le système du transport de la crème, (à part de rares exceptions) le seul possible en cette province, est très inférieur à celui des beurriers centrifuges des provinces de Québec et d'Ontario, où tout le lait est apporté aux fabriques et manipulé par les experts d'après les principes scientifiques modernes.

—Mais ce système du transport de la crème est susceptible de grandes améliorations, d'abord chez les cultivateurs, et ensuite dans les fabriques.—Il faut une réorganisation complète. Voilà l'état actuel de l'industrie laitière au Manitoba. Ce n'est pas flatter nos marchés, et le plus tôt nous nous rendrons compte de la gravité de la situation, le mieux ce sera pour les intérêts généraux de l'agriculture en cette province.

A Suivre

Nouvelles de Québec

PLESSISVILLE

—Les Sœurs de la Charité ont commencé la construction d'un nouveau couvent en remplacement de celui qu'elles possèdent depuis plus de quarante ans.

SAINT-PIE

—M. le coroner Blanchard a été appelé à Saint-Pie, pour une enquête *ex parte*, à l'occasion de la mort subite d'un vieillard nommé Louis Jodoin, âgé de 78 ans, pendant qu'il était en visite chez un de ses voisins. Verdict: "Mort d'une maladie de cœur."

NICOLET

—L'église de Saint-Zéphirin de Coarval, dans le comté d'Yamaska, a été condamnée, ces jours derniers, comme dangereuse, par l'inspecteur du gouvernement. Ce temple a été construit il y a une trentaine d'années. La fabrique avisera.

QUÉBEC

—Les bateaux traversiers d'hiver ont commencé leur trajet régulier, quoique les pontons ne soient pas encore enlevés. Les bateaux sont fort coquets sous leur nouvelle toilette, et l'amélioration qu'on leur a fait subir par la pose de la lumière électrique, est bien vue du public.

SAINT-NICOLAS

—Le 27 nov. on a célébré une grande fête qui a réuni tous les paroissiens de cette paroisse et des environs. Nous voulons parler des noces de diamant d'un vieux couple, M. Modeste Olivier. Les deux vieux époux sont en parfaite santé et semblent bien disposés à vivre encore une vingtaine d'années au moins.

SAINT-HYACINTHE

—Une nouvelle importante, qui a fait grand plaisir, ici, c'est la nomination de M. l'abbé Choquette, à la commission des examinateurs des candidats à la position d'analyste du gouvernement. C'est une charge que le savant chimiste de notre séminaire pourra remplir avec parfaite connaissance de cause. Cette nomination fait honneur au professeur comme au séminaire, qui l'a formé, et où il occupe une position distinguée.

—L'inondation est chose du passé. Le niveau du Yamaska a baissé de plusieurs pieds. Le conseil de ville s'est occupé de

soulager les souffrances des victimes, et a décidé de prendre des mesures pour supprimer en grande partie la cause de ces souffrances en rehaussant à niveau suffisant les rues qui sont exposées, et en y mettant des trottoirs en pierre, maintenant les communications et assurant la stabilité des trottoirs.

—Sa Grandeur Mgr Moreau vient de décréter que l'église de N.-D. du Rosaire, à Saint-Hyacinthe, desservie par les Pères Dominicains, serait, à l'avenir, un lieu de pèlerinage à la Vierge du Rosaire.

Nouvelles des Etats-Unis

NORTHBORO, MASS.

Mlle Ida Martin, de Chapinville, a été victime d'un accident ces jours derniers. Elle a, par mégarde, jeté dans le feu une enveloppe contenant son salaire de deux semaines, \$20. Son frère a heureusement recueilli assez du billet pour l'envoyer à Washington. On croit que la somme lui sera remise.

MANCHESTER, N. H.

Mme Emilie LeVasseur, qui est employée aux Manchester Mills, a été victime d'un pénible accident.

Pendant que Mme LeVasseur était à son ouvrage, elle s'est fait prendre une main dans une machine. Elle a eu un doigt complètement écrasé. L'ongle a été arraché de la main, causant une plaie très douloureuse.

LOWELL, MASS.

—Joseph Marcotte a eu deux doigts coupés de la main droite, alors qu'il était à son ouvrage à la Lowell Machine Shop. Ses blessures ont été pansées à l'hôpital.

WORCESTER, MASS.

M. Alphonse Cardinal, âgé de 51 ans, est mort chez lui, à Shrewsbury, après une maladie de deux semaines. Son épouse et une nombreuse famille lui survivent. Son plus jeune enfant est âgé de 9 ans. M. Cardinal fabriquait à Shrewsbury, du savon que deux de ses fils vendaient. Le défunt demeurait autrefois à Worcester.

MALBORO, MASS.

Monseigneur Gravel, évêque de Nicolet, P. Q. a été l'hôte du Rév. J. C. Caisse. Le presbytère avait été artistiquement décoré pour l'occasion. Sa Grandeur était accompagnée des R. R. L. V. Thibaudier grand vicar du diocèse de Nicolet, et de plusieurs autres prêtres. Après le dîner, Mgr Gravel fut escorté au couvent où deux cents élèves exécutèrent un magnifique chant de bienvenue.

FITCHBURG.

M. le curé de la paroisse Saint-Joseph fait faire présentement des plans et devis d'un

couvent qui coûtera \$75,000 et sera situé en arrière de l'église Saint-Joseph près du sommet de la côte qui domine tout le district de la Cleghorn dans la partie ouest de cette ville. Le bâtiment sera en briques avec des ornements en granit.

Affaires Municipales

MUNICIPALITE DE MONTREAL

Dixième séance du Conseil de la Municipalité de Montcalm, tenue à Letellier, le vingt-septième jour de novembre 1900.

Etaient présents : William Fraser, préfet ; Louis Ayotte, Zotique Clément, Thomas Eyress, Aimé Boiteau, Georges Beaupré et Eugène Cartier, conseillers.

Le préfet appelle le Conseil à l'ordre et le greffier donne lecture du procès-verbal de la dernière assemblée qui est adoptée sur motion de Louis Ayotte et Thomas Eyres.

MOTIONS

Cartier-Ayotte—Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à écrire à Morkill & Scott, de Dominion City, pour le paiement d'une somme de \$40.00, promise sur l'achat d'un câble d'acier au traversier de Saint-Pie. Adopté.

Beaupré-Clément—Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à remettre à Alexandre Ayotte, son billet de grain de semence, se montant à \$124.09 en règlement de son contrat pour terrassement dans le quartier 4 ; et qu'en cas où un jugement pour le dit billet serait enregistré, que ce jugement soit déchargé. Adopté.

Boiteau-Cartier—Que le rapport du conseiller Beaupré concernant la vente du bois d'un vieux pont, soit reçu. Adopté.

Beaupré-Cartier—Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à aller à Emerson, le 11ème jour de décembre 1900, pour collecter les taxes dans le quartier 1. Adopté.

Ayotte-Clément—Que la somme de \$50.00 soit retenue sur les gages de M. Louis Gauthier, pour l'achat d'un vieux bateau-traversier. Adopté.

Cartier-Ayotte—Que la somme de \$50.00 soit votée au quartier No 4, pour faire ébrancher les chemins du township 4, rang 2 Est, et que l'ouvrage soit fait aussitôt que le temps sera favorable. Adopté.

Cartier-Clément—Que le rapport du comité des finances soit adopté. Adopté.

JOSEPH BARIL,

Sec. trés.

Municipalité de Montcalm.

IL EST INCOMPARABLE DANS SES EFFETS

Le "VIN MORIN CRÉSO-PHATES" agit admirablement bien dans les cas les plus rebelles de Bronchite, Toux, Rhume, Coqueluche, Asthme et Grippe. Demandez-le à votre marchand de rémèdes, se méfier des contrefaçons.

UN NAUFRAGE

Un épouvantable désastre maritime est arrivé dans le golfe Saint-Laurent. Le cotier "Saint-Olaf" a sombré le 21 ou le 22 nov. à l'île de la Boule, à l'entrée du port des Sept-Îles.

Il avait laissé Sheildrake dans l'après-midi de mercredi, et remontait le fleuve.

Dans l'après-midi, il s'éleva une brise, accompagnée de neige. Comme il tardait à arriver aux Sept-Îles, on s'inquiéta d'abord, puis on pensa qu'il avait été empêché par quelque contre-temps, et qu'il avait continué son chemin à Québec.

Comme on n'en recevait pas de nouvelles depuis son départ, on commença à craindre sérieusement sur son sort ; et les nouvelles reçues samedi enlèveront tout espoir sur le "Saint-Olaf."

Aucune version exacte ne peut être donnée sur les circonstances du désastre. La mer ne rend que des débris informes.

Tout un silence au pied du rocher de la Grosse Boule. A marée basse, on aperçoit sur les récifs du large quatre grosses pièces inertes. C'est le "Saint-Olaf" éventré, séparé en quatre morceaux.

Comment la catastrophe est-elle arrivée ? Nul ne le sait, car jusqu'à présent pas un seul des passagers ou des hommes de l'équipage n'a été entrevu, pour raconter le terrible désastre, preuve évidente que tous ont été ensevelis dans les flots et que le naufrage du "Saint-Olaf" restera comme un des mystères de la navigation canadienne.

Voici, autant qu'on peut le savoir, la liste des victimes : Le capitaine Lemaître, Louis Caron, premier officier de l'Islet ; Veit, commis ; Joseph Trem-

COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 4 D. C. 1900.

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, frais, la lb.	0 18	0 20
Beurre, salé, la lb.	0 16	0 18
Fromage, la lb.	0 24	0 26
Œufs frais, la doz.	0 00	0 18
Œufs en boîtes, la doz.	0 00	0 00
Patates, le minot.	0 00	0 30
Navets, le minot.	0 15	0 20
Carottes, le minot.	0 40	0 45
Pain, la lb.	0 02	0 00
Betterave, le minot.	0 30	0 40
Oignons, le minot.	1 50	1 75
Choux, par douzaine.	0 00	0 50
Oie, par lb.	0 00	0 12
Canards, par lb.	0 09	0 12
Dindes, par lb.	0 10	0 12
Poulets, par lb.	0 08	0 10
Faites, la tonne.	5 00	5 00
Porc, abattu, par lb.	0 05	0 06
Mouton, par lb.	0 07	0 08
Veau, abattu, par lb.	0 08	0 09
Veau, vif, par lb.	0 05	0 06
Bœuf, par lb.	0 04	0 05

Farine par 100 lbs. Roller Process...	2 25
" Strong Baker...	2 10
" Manitoba Baker...	1 70
" Imperial Baker...	1 30
" Superior XXX...	1 20
" Nestor...	1 05
Gru, la tonne...	14 50
Son, " " " " " "	12 50

Foin de prairie, lère qual.	4 00	5 00
Foin pressé, par tonne...	5 50	6 50
BOIS ET CHARBON.		
Tremble, la corde...	3 50	3 50
Frêne, chêne et épinette rouge	4 50	4 50
Charbon dur...	10 00	10 00
Charbon mou...	4 50	4 50

bley, de la Malbaie ; Jos. F. Roy, cuisinier ; Jos. Gauthier, de la Malbaie ; A. Lamarre, du Cap Saint-Ignace ; Gustave Lafleur, de Lévis ; Eugène Bélanger, de Bienville près Lévis ; Wilfrid Bélanger, frère du précédent ; Joseph Brunelle, de Lévis ; J. Gagné, de Beauport ; T. Doyle, chauffeur ; et une dizaine de passagers.

Ecole d'Industrie Laitière du Manitoba

La Sixième Session de cette Ecole s'ouvrira le 7 Janvier 1901

Un cours complet d'instruction pour la fabrication du beurre ou du fromage à la maison, de même que sur tous les travaux concernant l'industrie laitière. Pour tous renseignements et pour plans d'application, adressez-vous à

G. A. MURRAY,

Surintendant de l'Industrie Laitière,

WINNIPEG, MAN.

21-11-9 8

NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Saint-Boniface, ayant été priées plusieurs fois et en divers temps de prendre en pension de jeunes garçons pour les préparer à la première Communion, tout en fréquentant soit les Classes du Collège, soit celles de l'Académie Provencher, tout en restant sous les soins des Sœurs ; la Communauté a ouvert à cette fin, des salles propres qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'élèves admissibles depuis l'âge de six ans jusqu'à douze.

Les conditions suivantes pourront être modifiées selon les besoins des lieux et des circonstances.

Pension \$6.00 par mois.

Blanchissage \$1.00.

Livraison \$0.50.

Pour fréquenter l'Académie Provencher \$0.50 par mois.

ECURIE DE LOUAGE

de W. JORDAN,

RUE FORT, Près de l'Ave. du Po. age

WINNIPEG.

A l'heure, de 7 à 10.	\$ 1.00
de 10 à 12.	2 00
Une heure et 5 minutes.	2 00
Une heure et 35 minutes.	1 50
A la gare.	2 00
De la gare.	1 50
Marages.	1 00
Baptêmes.	\$3 à 4
Funérailles.	5 00
A l'église et retour.	3 00
Du bal et retour.	2 00
Pas d'ordre de moins de \$1.	3 00

Le temps commence au moment où voitures laissent l'écurie.

DR A. F. DAME.

Chirurgie et Electro-Thérapie.

Bloc McIntyre, Chambre 320

Heures de bureau : 8 à 9 et de 11 à 12 A. M., de 1 à 6 et de 7 à 10 P. M.

Visites à l'Hôpital de St-Boniface de 9 à 11 hrs A. M. Tél. 99

Nouvelle Installation.

Nous sommes maintenant dans notre nouveau local. Nous avons transporté notre magasin de Winnipeg ici, de sorte que, avec l'immense stock nous pouvons offrir à nos clients une plus grande variété de marchandises, et de premier choix et à des prix qui surprendront ceux qui voudront bien nous accorder leur patronage.

Ne pas oublier que nous continuons notre commerce de grains.

Nous échangeons le blé pour de la farine.

COLLIN & FILS,

AVENUE PROVENCHER, Téléphone 604. ST-BONIFACE

Servez-vous du Nouveau Carrosse de Denis Daoust.

M. DENIS DAoust a récemment acheté "The City Hack & Livery Stable," 174 et 176, rue McDermott-Est, en face du "Free Press. VOITURES A LOUER JOUR ET NUIT. Tél. 141

MOULANGE A CASSER

exception—10 cents le 00 livres, ou le sixième minot sera pris en paiement. S'adresser à l'ancienne forge de M. Buron, avenue Taché, St-Boniface

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter.

366 Rue Main - Winnipeg

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, "que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Stalwart Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortifiantes de cette bière.

Les noms de Porter ou Bière orie sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très reconfortante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé. Cette bière donne l'appétit et régularise le système. Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22-6-98 WINNI EG

BANQUE IMPERIALE

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

CAPITAL AUTORISÉ - \$2,500,000.00

CAPITAL PAYÉ - \$2,391,863.00

FONDS DE RESERVE - \$1,554,710.00

DIRECTEURS :

H. S. Howland, Prés. T. R. Morris, V. Pr.

William Ramsay, Robert Jaffray, (St Catherine, Wm. Hendrie.

T. Sutherland Stainer, Elias Rogers, D. R. Wilkie, gérant général.

Succursales dans le Nord-Ouest et la Colombie.

Winnipeg, Man. G. S. Hoare, Gérant

Brandon, Man. N. G. Leslie

Portage-la-Prairie, W. Bell

Calgary, Alta. M. Morris

Prince-Albert, Sask. Davidson R.

Edmonton, Alta. G. R. F. Kirkpatrick

Saskatoon, Sask. J. H. Wilson

Vancouver, C. B. A. Jukes

Revelstoke, C. B. Hearn A. R. B.

Nelson B. C. Lay J. M.

Golden B. C. Gibbs J. S.

Succursales dans l'Ontario :

Essex, Fergus.

Niagara Falls, Sault S. Marie.

Port Colborne, St. Thomas.

St. Thomas East End.

Rat Portage. Welland.

St. Catharines. Woodstock.

Listowel.

Cor. Wellington St. & Leader

Yonge & Queen Sts. Lane

Yonge & B.oor Sts.

York and King.

Québec, Montréal.

Dépôts de dépense d'épaves—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, \$1.

Achat de débiteurs des Municipalités.

Agents en Angleterre : La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

Agents dans le Klondyke :

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

Succursales de Winnipeg

TRAITES vendues pour tous les droits du Canada, des États-Unis et d'Europe.

Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.

G. S. HOARE, Gérant.

18-11-94 Winnipeg

BY RAIL, Lake, WAGHORN'S GUIDE

Ou 3 au 31 dec. le vendra des bil-

lets pour des

Excursions

Circulaires

— POUR —

MONTREAL

Et tous les points à l'ouest de cette ville au taux de

\$40

Pour les endroits situés à l'E.-t de

Montréal, dans Québec et dans les

Provinces Maritimes, des billets d'excursion

seront vendus à des taux correspondants et réduits.

On vendra aussi au taux d'excursion

des billets pour la Californie, Mexi-

co et toutes les stations d'hiver dans le

sud. Dans des trains magnifiques, les

plus beaux qui sortent des gares de Winni-

peg, avec gâteaux en p-luche, sièges à dossier haut, et chaises à ventiles. Pour

information concernant les taux, le temps, etc., adressez-vous au "Depot Office, Water Street, Winnipeg.

Horaires.

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, To-

ronto, Montréal, Spokane, Tacoma, Victo-

ria, San Francisco. (quotidien) 1.45 p.m.

Départ (quotidien) 1.45 p.m.

Arrivée (quotidien) 1.45 p.m.

Portage-la-Prairie et points intermédiaires

Départ, tous les jours, à 11 h. 15. 4.30 p.m.

Arrivée, Lan. Merc. Ven. 10.30 a.m.

Arrivée, Mardi, Jeudi, Samedi. 11.00 a.m.

Arrivée, Mardi, Jeudi, Samedi. 4.30 p.m.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.